

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che

- il Ministero dell'Interno – Dipartimento per le Libertà e l'Immigrazione con Decreto n.7252 del 19/11/2009 ha adottato l'Avviso pubblico per la presentazione di progetti a valenza territoriale finanziati dal Fondo Europeo per l'immigrazione, volti ad attuare l'Azione 4, "Iniziative di mediazione culturale" – "attuazione di azioni destinate ad applicare i principi fondamentali comuni della politica di integrazione degli immigrati nell'Unione Europea";
- l'azione intende rafforzare il ruolo del mediatore culturale e la portata delle sue attività, al fine di favorire la comprensione e conoscenza reciproca tra persone di culture diverse, di promuovere l'integrazione dei cittadini Paesi terzi regolarmente soggiornanti in Italia, di sostenere la conoscenza dei propri diritti e doveri e di facilitare l'accesso ai pubblici servizi. L'azione, inoltre, intende sostenere l'impiego dei mediatori culturali a supporto dei servizi erogati dalle Pubbliche Amministrazioni;
- il Comune di Cuneo da anni mira ad innovare gli approcci e le politiche finalizzate a favorire l'integrazione del cittadino straniero nella nostra società, contrastando il fenomeno della discriminazione e della disuguaglianza, costruendo percorsi e modalità nuovi e, a tal fine, ha istituito dal 1997, un "Centro Migranti" quale punto stabile di riferimento per gli immigrati per un'azione efficace di segretariato sociale e azione orientativa, offrendo risposte adeguate in collaborazione con tutte le forze del territorio che a vario titolo operano in questo settore;
- è presupposto essenziale, in fase di presentazione dell'iniziativa allegare il Protocollo d'Intesa stipulato tra Centri di formazione, Questura, Istituti scolastici, A.S.O. (Azienda Sanitaria Ospedaliera), ASL CN1, Associazioni e Cooperative Sociali;

Considerato che è ora intendimento di questa Amministrazione partecipare quale partner "Iniziative di mediazione culturale" – da esprimersi con l'adesione al Protocollo d'Intesa allegato quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Dato atto che da quanto in argomento non discende alcuna spesa a carico del bilancio comunale, essendo l'apporto limitato, per ora, ad una fase progettuale e, in futuro, eventualmente, a sostenere le azioni con risorse operative implicite di personale dipendente o di strumenti logistici; peraltro riconducibili all'ambito di funzionamento del Centro Migranti comunale ed al relativo accordo di gestione;

Visto l'art. 48 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267;

Acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica del Dirigente del Settore Socio Educativo, dr. Renato Peruzzi, espresso ai sensi dell'art. 49 del T.U. 18 agosto 2000, n. 267;

Con voti unanimi espressi nei modi di legge,

## **DELIBERA**

1. di partecipare all'Avviso pubblico emanato dal Ministero dell'Interno – Dipartimento per le Libertà e l'Immigrazione, con Decreto n.7252 del 19/11/2009 per la presentazione di progetti a valenza territoriale finanziati dal Fondo Europeo per l'immigrazione, volti ad attuare l'Azione 4, "Iniziativa di mediazione culturale" – "attuazione di azioni destinate ad applicare i principi fondamentali comuni della politica di integrazione degli immigrati nell'Unione Europea";
2. di aderire quale partner, per i motivi di cui in premessa, all'iniziativa "Iniziativa di mediazione culturale" – attraverso l'allegato schema di Protocollo d'Intesa che qui contestualmente si approva, e che si allega come parte integrante e sostanziale, da sottoscrivere con i diversi soggetti coinvolti, autorizzando il Sindaco, Prof. Valmaggia Alberto, alla firma del relativa sottoscrizione;
3. di dare atto che al Comune di Cuneo non comporteranno oneri economici aggiuntivi diretti, salvo la partecipazione del proprio personale alla fase di progettazione, verifica ed eventuali futuri supporti come in premessa indicati.
4. Di incaricare dell'esecuzione del presente atto formale il Sig. Stefano Bongiovanni, Responsabile del Servizio di Gestione Attività Socio Educative.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Visto l'art. 134, 4° comma del T.U. 18 agosto 2000, n.267;

Riconosciuta l'urgenza di provvedere avuto riguardo alla scadenza per la presentazione delle istanze stabilite con il 1° febbraio 2010;

Con voti unanimi espressi nei modi di legge;

## **DELIBERA**

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

# **PROTOCOLLO D'INTESA**

tra

Centro Migranti

Comune di Cuneo

Questura di Cuneo

Azienda Sanitaria Ospedaliera Santa Croce e Carle di Cuneo

Azienda Sanitaria Locale ASL CN1 di Cuneo, Mondovì e Savigliano

Direzione Didattica 1° Circolo di Cuneo

Direzione Didattica 3° Circolo di Cuneo

Direzione Didattica di Dronero

Scuola Media Statale Unificata di Cuneo

Istituto Comprensivo di Cuneo Borgo San Giuseppe

Istituto Comprensivo di Cuneo Oltrestura

Istituto Comprensivo di Borgo San Dalmazzo

Istituto Comprensivo di Bernezzo

Istituto Comprensivo di Boves

Istituto Comprensivo di Centallo

Istituto Comprensivo di Morozzo

Istituto Comprensivo di Peveragno

Istituto Comprensivo di Robilante

Istituto di Istruzione Superiore Statale per Geometri  
e Periti Agrari "Vincenzo Virginio"

Rete degli istituti secondari di secondo grado di Cuneo

“Porte Aperte” composta da:

Istituto Tecnico Industriale Statale “Mario Delpozzo”

Istituto Tecnico Commerciale Statale “Franco Andrea Bonelli”

Istituto Professionale Statale per i Servizi Commerciali  
e Turistici “Sebastiano Grandis”

Istituto Magistrale Statale “Edmondo De Amicis”

Liceo Scientifico Statale “Giuseppe Peano”

Liceo Artistico Statale “Ego Bianchi”

Centro Territoriale Permanente per la Formazione degli Adulti  
di Cuneo

En.a.i.p. Cuneo

Cooperativa Sociale L’Arca S.C. Onlus

Associazione Provinciale Migranti

Associazione Orizzonti di Pace

### **PREMESSO CHE**

- da alcuni anni soggetti istituzionali, soggetti pubblici e soggetti del privato sociale si interfacciano in modo sinergico per sostenere modalità e forme di integrazione migranti – nativi, vista la sempre maggiore presenza di nuovi immigrati nel territorio cuneese;
- l’attività sinergica ha rappresentato un concreto momento di sussidiarietà che ha consentito di intervenire per diminuire i disagi degli stranieri nell’accesso ai servizi, essere informati e orientati sulle strutture e sui servizi locali;

- l'attività sinergica ha favorito la costruzione di un'identità plurale, fatta di elementi della cultura di origine ed elementi e parti della cultura di accoglienza, conducendo così al positivo incontro tra le diverse culture.

#### **AL FINE DI**

- conferire efficacia e continuità alle diverse azioni dell'intercultura coprogettando a partire dai bisogni dei destinatari;
- sviluppare rapporti più strutturati e bilateralmente consapevoli tra persone migrate e contesti socio-culturali di inserimento;
- agevolare il superamento delle difficoltà di comprensione reciproca connesse a bisogni informativi e formativi.

#### **VISTA**

la normativa di riferimento nazionale, regionale, locale, istituzionale;

#### **GLI ENTI SOTTOSCRITTORI CONVENGONO DI**

- organizzare e realizzare tavoli di confronto per individuare e selezionare i bisogni specifici dei cittadini dei Paesi Terzi, con particolare attenzione a alcuni gruppi specifici come donne e bambini, in ambito amministrativo, educativo, formativo, sanitario, di orientamento lavorativo, culturale, sociale;
- riflettere sulle esperienze già in atto per costruire un modello integrato che trasformi le buone prassi in percorsi consolidati avviando un processo di integrazione tra strumenti e metodologie diverse;

- curare azioni coordinate e di sostegno per rafforzare e migliorare la qualità degli interventi già dedicati allo scopo ed altresì un'estensione quantitativa degli stessi;
- definire gli strumenti che possano agevolare gli immigrati nello svolgimento di un ruolo attivo per il percorso di integrazione e, nel contempo, fornire agli operatori che quotidianamente sono a contatto con la popolazione immigrata conoscenze interculturali utili ad interfacciarsi con gli stessi;
- realizzare iniziative di mediazione culturale volte alla promozione del dialogo interculturale e alla gestione dei conflitti, al fine di contribuire a sviluppare ogni componente di autonomia dei cittadini immigrati in modo da favorire un positivo processo di inclusione sociale;
- implementare e rafforzare la presenza e la formazione dei mediatori culturali all'interno degli ambiti sanitario, scolastico e amministrativo, volti a favorire il superamento delle difficoltà di comunicazione e di accesso ai servizi dovute a differenze culturali.

Il presente protocollo d'intesa costituisce, nei fatti, una rete che coinvolge gli enti sottoscrittori, secondo le rispettive competenze, a promuovere lo scambio tra soggetti e culture differenti e a sostenere la collaborazione tra mediatori culturali ed operatori di servizi che si misurano con nuove domande e bisogni.

E' costituito **un gruppo tecnico di lavoro** composto da un rappresentante di ognuno dei soggetti promotori con il compito di analizzare i bisogni di cittadinanza, monitorare lo svolgimento dei progetti interculturali, valutare l'andamento e l'efficacia dei progetti integrati.

### **ADESIONI**

Il presente protocollo d'intesa, con durata quinquennale dalla data di sottoscrizione, è aperto all'adesione successiva di altri soggetti che ne facciano richiesta accettandone in toto il contenuto e non ha carattere vincolante rispetto alla sottoscrizione di altri protocolli d'intesa.

Cuneo, 22 gennaio 2010

Elenco dei sottoscrittori:

Centro Migranti	Responsabile	Bruna Gerbaudo
Comune di Cuneo	Sindaco	Alberto Valmaggia
Questura di Cuneo	Questore	Ferdinando Palombi
Azienda Sanitaria Ospedaliera Santa Croce e Carle di Cuneo	Direttore Generale	Giorgio Gatti
Azienda Sanitaria Locale ASL CN1 di Cuneo, Mondovì e Savigliano	Direttore Generale	Corrado Bedogni
Direzione Didattica 1° Circolo di Cuneo	Dirigente Scolastico	Paolo Cattero
Direzione Didattica 3° Circolo di Cuneo	Dirigente Scolastico	Aldo Milano
Direzione Didattica di Dronero	Dirigente Scolastico	Tiziana Gabutto
Scuola Media Statale Unificata di Cuneo – Centro Territoriale Permanente per l’Educazione degli Adulti di Cuneo	Dirigente Scolastico	Luciana Basso
Istituto Comprensivo di Cuneo Borgo San Giuseppe	Dirigente Scolastico	Mauro Casadio
Istituto Comprensivo di Cuneo Oltrestura	Dirigente Scolastico	Maria Rosa Bellino
Istituto Comprensivo di Borgo San Dalmazzo	Dirigente Scolastico	Maddalena Gerardi
Istituto Comprensivo di Bernezzo	Dirigente Scolastico	Franco Bruna
Istituto Comprensivo di Boves	Dirigente Reggente	Ezio Giorgis
Istituto Comprensivo di Centallo	Dirigente Scolastico	Michele Siano
Istituto Comprensivo di Morozzo	Dirigente Scolastico	Giacomo Melino
Istituto Comprensivo di Peveragno	Dirigente Scolastico	Ezio Giorgis
Istituto Comprensivo di Robilante	Dirigente Scolastico	Silvano Calcagno

Istituto di Istruzione Superiore per Geometri e Periti Agrari "Vincenzo Virgilio"	Dirigente Scolastico	Riccardo Serra
Istituto Tecnico Industriale Statale "Mario Delpozzo"	Dirigente Scolastico	Lazzaro Scaraffia
Istituto Tecnico Commerciale Statale "Franco Andrea Bonelli"	Dirigente Scolastico	Salvatore Linguanti
Istituto Professionale Statale per i Servizi Commerciali e Turistici "Sebastiano Grandis"	Dirigente Scolastico	Claudio Dutto
Istituto Magistrale Statale "Edmondo de Amicis"	Dirigente Scolastico	Alberto Lastrucci
Liceo Scientifico Statale "Giuseppe Peano"	Dirigente Scolastico	Germana Muscolo
Liceo Artistico Statale	Dirigente Scolastico	Nirvana Cerato
En.a.i.p. Cuneo	Direttore	Gualtiero Caroni
Cooperativa Sociale L'Arca S.C. Onlus	Presidente	Maria Carla Bono
Associazione Provinciale Migranti	Presidente	Gentiana Hoxha
Associazione Orizzonti di Pace	Presidente	Pierluigi Garelli

-----BOZZA DEL 22.01.2010-----